

PHONE SEY. 3863 L

通 信 處
雲 高 華 埠
姚 樹 南 醫 生
總 支 藥 房

YEW SHE NAM

37 PENDER, STREET EAST

VANCOTVER, B. C.

姚樹南現設總支藥房雲高華埠

雲高華埠
裕昌隆

廣告

本號開張
數年之久

茶米油糖

珍饈備有

價實貨真

不欺童叟

地道藥材

鮮明且早

丸散膏丹

精製妙手

神驗久經

膾炙人口

各貨批價

從廉爲首

附送妥捷

定無遲後

諸君垂青

歡迎禮厚

林翰元先生

寓內方脈

▲并擅醫外科花

柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung

539 Carrell St

P. O. Box 342

Phone Sey. 5984

Vancouver, B. C.

東 華 酒 樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles

15 Pender St. W.

Phone Sey. 1748



南、今特加修飾、裝置新奇、登樓儘
堪悅目、入座倍覺怡神、且廚師美比
易牙、烹客均稱適口、諸君子幸垂青
焉、本酒樓主人謹啓

東方珍饈：華國文章：萃陶醉屈醒之
名流：品評醇酒：辨清香濁費之佳釀
：信步登樓：本酒樓開張已久、簞食
來遊者：朱履三千：出入送迎者：金
銀十式、盛會無分日夜、賓主美盡東

中華民國二十一年十二月十八日

日	期	星	期	日	期	星	期
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	

新曆正月 五號小寒
舊曆十二月 廿六號大寒

贈奉索圖本樣章圖有備印并

HO SUN HING CO.

Phone Sey. 1113

258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

兩廣中學堂
優等畢業生李維德內外方脈萬病多利安和堂

印備有大幫日期紙發售

僑胞寄留外國遠涉重洋皆因求學謀生所致然對於祖國心
懷耿耿而祖國日期尤欲常知人同此理有固然夫日期者
天下萬國莫不注重也僑胞日逐之所見無非西國日期欲知
祖國日期未易有勞尋覓本軒特爲僑胞圖利計故將中西
日期合列頁分十二圖成一冊字分中西祖國國慶日及各節
令戰齊一覽即瞭然在目置於美術圖畫日期紙中最高雅觀
現已印備零沽批發取價從廉請速來購以應年慶
▲日期紙尺寸 橫五寸 高五寸半

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓、東化西漸、酒席映香、樓角燈鈴、客便備用
：是遠遊之冠冕、箇中酒色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分禮節、樓名得月、酒樓堪引鳳凰、巧
拾二晚妝、三千紅粉、新綠凝眸、張羅得伴、此間小佳
：品評清濁濁賢、式食照鏡、盤獻山珍海錯、樂主人
供嘉客之求、諸君子倘祈不我遺棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收) 二〇五 又(失收) 三四六九〇

劉日初醫生自製驅蟲丹丸散膏丹

本堂主人劉日初先生自製驅蟲丹丸散膏丹，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：雲高華埠打街東二十九號。

始創花柳扶元搜毒散

此散專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：雲高華埠打街東二十九號。

白濁無憂丸

此丸專治白濁，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：雲高華埠打街東二十九號。

腎虛壯陽種子丸

此丸專治腎虛，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：雲高華埠打街東二十九號。

Dr. LAU YIP CHO 502 GRANT AVE. Vancouver, B. C.
寓在金山大埠都蘭街五百〇一號